

FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:

Pe un an 4 cor. 40 bani.
 Pe o jumătate de an 2 cor. 20 bani.
 România, America și alte țări străine 11 cor. anual.
 Abonamentele se fac la „Tipografia Poporului”, Sibiu.

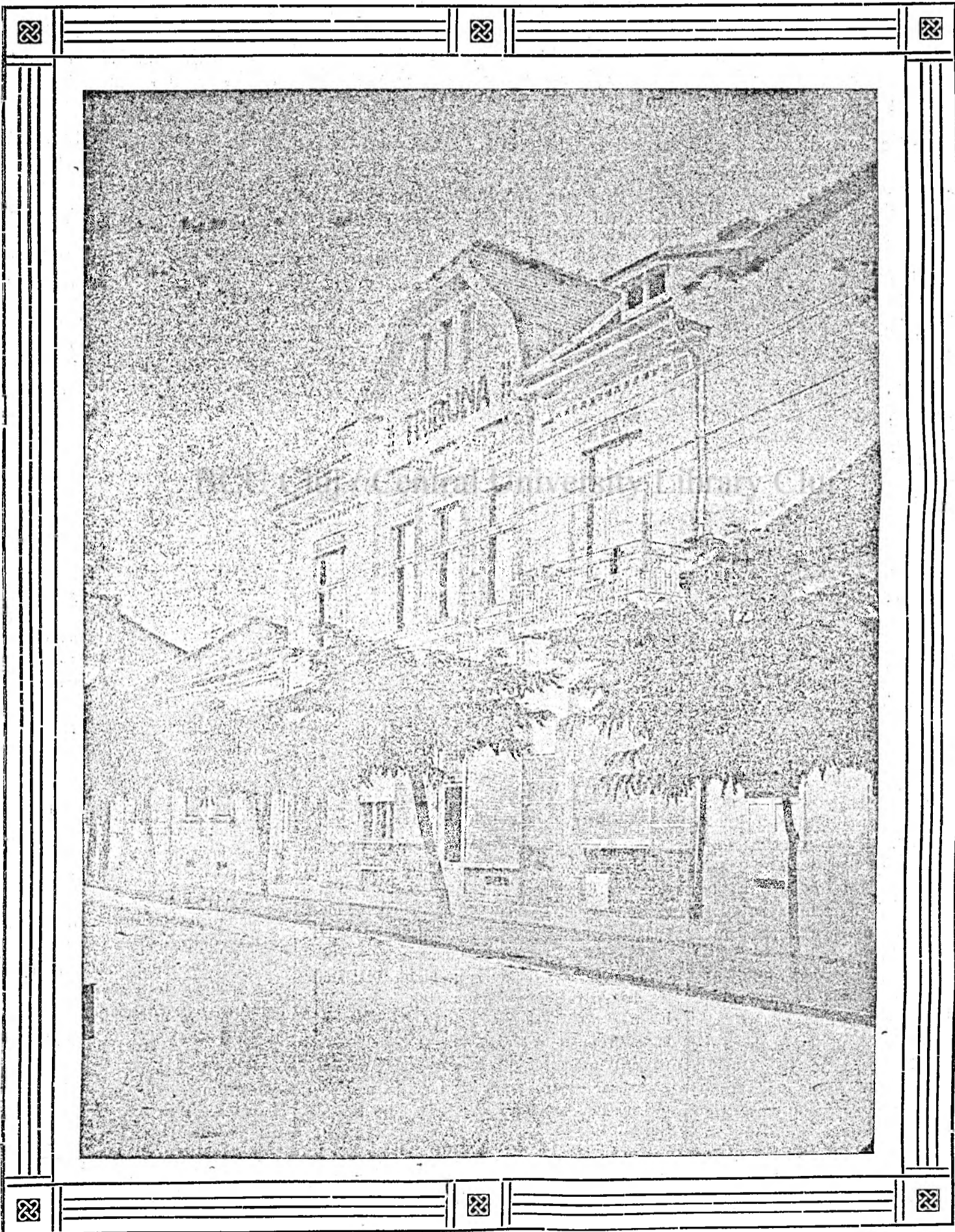
Foaie politică.

Apare în fiecare Duminică.

INSERATE:

să primesc la **biroul administrației**, (str. Măcelarilor nr. 12).
 Un șir garmond prima-dată 14 bani, a doua-ora 12 bani a treia-ora 10 bani.

Palatul „Tribunei” în Arad.



Chipul nostru ne înfățișează frumosul palat al fruntaușei noastre foi „Tribuna” din Arad. Pe locul unde să ridică el, era până mai de curând o casă mică și modestă, în care se afla redacția „Tribunei”. Prin vrednicia fruntaușilor și a poporului românesc și prin iubirea de neam a fruntaușului Dr. Nic. Oncu, deputat dietal, s’a ridicat acest nou palat și s’a sfințit Sâmbătă, în 27 Nov. c. cu serbări frumoase și înăl-

țătoare, despre cari dăm raport în alt loc al foaiei noastre. Palatul, pe frontul căruia stă scris „Tribuna”, are înfățișare foarte plăcută în afară, iar în lăuntru său cuprinde librăria și administrația foii, sala de expediție, odăile redacției, zețăria (unde se çulege foaia), sala de mașini etc. ca un cuvânt tot ce să recere la redacția unui ziar.

Nesiguranță.

Când scriem aceste șire, nesiguranța stărilor politice e la culme. Nimenea nu știe, cum și în ce fel să va rezolve criza, deși rezolvarea sau deslegarea să așteaptă în tot momentul, zi de zi, ceas de ceas.

Dar să luăm firul întâmplărilor. Am amintit, că despre sfatul de Coroană s'au dat puține știri din partea guvernului ungar. Dar tocmai aceasta a deșteptat și deșteaptă bănuială. Wekerle și soții-tac ca porcul în cucuruz, căci nu le dă mâna să iese la lumină cu cele petrecute în sfatul împărătesc.

Un isvor vienez, care să crede a fi sigur, spune însă, că ce s'a petrecut în Burgul din Viena. Anume regele, adunând pe ministri ungari la sfat, le-a făcut cunoscut, că nu le dă nici o concesie, dar pretinde dela ei să stea la postul lor și să împlinescă ceea ce sunt obligați.

Regele, după cum spune isvorul, a intrat în sala de sfătuire îmbrăcat în uniformă de mareșal, a rostit câteva cuvinte nemțești, apoi a cetit unguerește o scrisoare, un ultimatum, alcătuit din 10 puncte.

În acest ultimatum să zice, că obligamentul ce l-au luat la 1906 conducătorii coaliției, rămâne și stă în deplină valoare. Guvernul are să rămâne în slujbă, și are să stăruie ca dieta să dea indemnitatea de budget, să voteze contingentul militar, să înarticuleze în lege convenția vamală cu România și Sârbia etc. Să mai impune alcătuirea votului universal, secret, iar până atunci, respective până la noile alegeri, să lasă la o parte pretențiile militare, anume în ce privește limba de comandă și de serviciu.

Cu un cuvânt, regele cere de la guvern să împlinescă cele făgăduite în 1906.

Semioficioasă „Bud. Tud.” desminte această știre, spunând că informațiile foilor sunt numai combinații. Fapt însă este, că ministri au venit de la sfatul împărătesc ca plouați și fără nici o ispravă.

Wekerle a recomandat M. Sale să primească în audiență pe fostul prim-ministru Tisza și să-i aseulte părerea. Tisza a și fost în audiență și aceasta a format senzația zilelor trecute. Dar senzația s'a potolit în curând, deoarece s'a aflat, că Tisza n'a luat asupra sa nici o însărcinare. El a mers la M. Sa numai ca „om informativ” și să zice, că ar fi recomandat M. Sale, ca guvernul de acum să descurce lucrurile. Cu alte cuvinte, dacă Wekerle, Andrassy și Kossuth cu soții lor au făcut incurcala, tot ei să o descurce.

În săptămâna aceasta nu s'a mai făcut nici un pas pentru descurcare. La M. Sa nu mai este invitat nime în audiență și așa nesiguranța e deplină.

Foaia din Viena „Reichspost” a adus zilele trecute știrea, că dacă guvernul ungar nu să pleacă în fața voinei M. Sale, va fi numit ministru-prezident contele Khuen-Hedervary.

Până azi nu s'a făcut această numire, dar ea poate să se facă, dacă nu este altă cale de-a eși din încurcătură.

† Dr. Augustin Bunea

Martii d. a. o veste zguduitoare, venită din Blaj s'a răspândit în Sibiiu: *canonicul Bunea a reposat în mod subit.* Se părea de necrezut aceasta știre, dar durere ea era adevărată. Ca un falnic stejar lovit de trăznet, așa a fost lovit de mâna morții Aug. Bunea, curmându-i-se viața brusc, fără de veste, când nimenea nu se gândea la așa ceva.

Și totuși așa este! Din rândurile noastre s'a despărțit, s'a dus iarăș unul din cei mai buni fii al poporului nostru, lăsând în urmă-i un gol greu de umplut. Augustin Bunea a fost un Român verde, un fiu credincios al poporului său, a fost un stâlp puternic al bisericii noastre gr. cat. și un om învățat, un bărbat harnic pe terenul științei, lăsând în urmă-i mai multe scrieri istorice de valoare neperitoare.

Între fruntașii noștri, repozatul era unul dintre cei dintâi, prin cultura și educația sa aleasă, prin știința, zălul și hârnicia sa pentru a contribui la înaintarea neamului și bisericii sale.

În aceste vremuri grele, când atât de mare lipsă avem de bărbați mari, de caractere integre și jertfitori pentru binele obștesc, pierderea lui o simțim în-doit de greu!

De aceea greu ne cade a ne despărți de vrednicul bărbat, greu ne cade a ne deda cu gândul, că l-am pierdut pe veci și nu ne rămâne altă mângâiere, decât că cu sufletul îndurerat să-i ridicăm un monument în inimile noastre!

Odihnească în pace!

Notițe biografice.

Dr. Aug. Bunea s'a născut la 4 August 1857 în comuna Vad, comitatul Făgărașului. Școalele elementare le-a urmat în Vad și Obaba dela anii 1864—1870, când a trecut la gimnaziul român din Brașov, de unde, în primăvara anului 1877, s'a dus la gimnaziul din Blaj. Din toamna anului 1877 până în Decembrie 1882 a urmat teologia și filozofia în colegiul de Propaganda fide din Roma, când a fost promovat doctor în teologie. Întors în Blaj a ocupat diferite deregătorii la consistor și la institutele de învățământ de acolo. Până în 1886 a fost oficial în cancelaria metropolitană. În 1884 a fost numit asesor la consistoriul arhiepiscopesc din Blaj, și apoi asesor la tribunalul matrimonial al metropoliei. Din 1886—1888 a ocupat catedra de teologie dogmatică la seminariul arhiepiscopesc și cea de religie la liceul din Blaj, fiind totodată și prefect în internatul Vancean de băieți și prefect de studii în seminariul teologic. Timp de 10 ani 1888—1898 a ocupat posturile însemnate de secretar metropolitan, protonotar consistorial, director al cancelariei metropolitane și notar al Directorului fundațiunii Șuluf. În 1895 a fost ales canonic teolog în capitulul metropolitan din Blaj, dar nu a fost introdus până în 13 Noembrie 1898, când fu promovat și la demnitatea de canonic custode. A fost administrator al fundațiilor archi-decezane, iar în anul trecut a fost numit rector al seminariului teologic din Blaj.

Pe lângă aceste deregătorii a găsit timp să înzestreze literatura noastră istorică și bisericească cu lucrări de înaltă valoare. Dintre ele amintim pe cele mai însemnate: *Metropolitul Dr. Ioan Vancea de Buteasa*, schiță bio-

grafică. Blaj, 1890. — *Chestiuni din dreptul și istoria bisericii românești unite.* Blaj, 1893. — *Episcopul Ioan Inocențiu Klein.* Blaj, 1900. — *Statistica Românilor din Transilvania în anul 1750.* Sibiiu, 1901. — *Vechile episcopii românești, a Vadului, Geoagiului, Silvașului și Bălgradului.* Blaj, 1902. — *Episcopul Petru Pavel Aron și Dionisiu Novacovici sau istoria Românilor ardeleni dela 1751 până la 1764.* Blaj, 1902. — *Discursuri, Autonomia bisericească, Diverse.* Blaj, 1903. — *Ierarchia Românilor din Ardeal și Ungaria.* Blaj, 1904. — *Metropolitul Sava Brancovici.* Blaj, 1906.

A mai colaborat la ziarul „Unirea” din Blaj, „Tribuna” din Sibiiu, „Gazeta Transilvaniei” din Brașov, apoi la revistele „Transilvania” din Sibiiu, „Foaia bisericească și școlastică” din Blaj, și la „Enciclopedia Română”.

În vederea însemnatelor sale lucrări, Academia română din București l-a ales anul trecut de membru ordinar, dându-i astfel cea mai înaltă distincție literară.

Imprejurările morții.

Repozatul Augustin Bunea a fost om sănătos, în deplină putere și de aceea știrea despre moartea lui a produs surprize uimitoare și dureroase pretotdeauna. La sinodul ținut săptămâna trecută a avut un rol însemnat, ca prezident al unei comisii, ca propunător și vorbitor. Fiind ocupat la sinod, n'a putut lua parte la serbările dela Arad și s'a scuzat cu următoarea telegramă viu aplaudată la banchet:

Onorabilă Redacțiune,

Mulțumindu-vă din inimă, că m'ați invitat la inaugurarea casei ziarului „Tribuna”, am onoare a vă înștiința, că cu părere de rău nu pot lua parte la această sărbătoare națională, deoarece sinodul nostru arhiepiscopesc, în care din oficiu trebuie să fiu de față, nu și-a terminat încă lucrările.

Mă bucur însă foarte mult de prosperarea „Tribunei”, și-i doresc, ca și în noul local să fie apărătoarea neînfricată a neamului nostru. Deie Dumnezeu, ca aceasta casă să fie de bun augur pentru dezvoltarea presei naționale atât de prigonite.

Primească Onorabila Redacțiune, expresiunea deosebitei stime, ce-i păstrez.

Dr. Augustin Bunca.
canonic.

În ziua nenorocită, Martii d. a. să afla în ședința capitolului și avea să refereze în mai multe afaceri bisericești importante, când a fost lovit de apoplexie (gută) și a reposat în curând.

Vestea morții a produs o consternație și durere de nedescris atât în Blaj, cât și în alte părți, unde s'a răspândit știrea prin telegraf. În Sibiiu, îndată după șosirea știrii, s'au arborat steag negru la biserica gr-cat. română și la „Asociațiune”.

Înmormântarea.

Înmormântarea s'a făcut Joi d. a. Actul înmormântării s'a desvoltat în o manifestație impozantă, națională, prin mulțimea participanților din toate părțile și prin vorbirile, ce s'au ținut. Dela „Asociațiune” din Sibiiu au luat parte la înmormântare secretarii O. Goga și Oct. Tăslăuanu.

Sibiiu, 3 Decembrie n.

Alegerea dela Caransebeș.

Sâmbătă, în 4 Dec. c. să face alegerea de episcop în Caransebeș. Este acum a treia alegere, după ce aleșii de mai înainte, archimandritul Musta și protosinacul Tr. Badescu, n'au fost întăriți. Să zice, că sunt luați în

combinație protosincelii Dr. E. R. Roșca și Dr. M. Cristea din Sibiu și Dr. Olar din Caransebeș.

Corpurile legiuitoare române au fost deschise Duminecă de regele Carol, prin un mesagiu regal. În mesagiu regele spune, că legăturile României cu toate statele sunt foarte bune și prietenești. România, prin muncă și moderație, a ajuns acolo de e considerată ca un factor însemnat al politicii europene. Ea stăruie pentru pace, de care are lipsă. Amintește apoi despre vizitele moștenitorului german și austro-ungar. Să constată mai departe în mesagiu starea financiară bună a țării și să înșiră câteva proiecte de legi, cari să vor debata, cum sunt proiectul despre dări, despre dezvoltarea industriei naționale ș. a.

Mesagiul a fost primit cu vii ovații. La deschidere au fost de față moștenitorul de tron, princesa de Wied, corpul diplomatie și fruntașii țării.

Candidat de deputat. Alegătorii cercului II. electoral din Sibiu au ținut Duminecă, în 29 Nov. c. o adunare în Sibiu, în sala dela „Gesellschaftshaus”. Candidatul de deputat Dr. Guido Gündisch, care e să fie ales în locul repozatului Dr. Lindner, și-a ținut vorbirea de program. El a declarat, că e aderent al programului poporal săsesc. Alegerea lui e sigură, neavând contra-candidat.

Sinodul din Blaj.

Sinodul arhiepiscopical din Blaj și-a sfârșit ședințele Vineri d. a. luând hotăriri în toate afacerile de însemnătate, între cari și în chestia catechizării.

Membrii sinodului s'au depărtat însuflețiți și cu conștiința liniștită, că după sfătuiri cumpenite, au luat hotăriri potrivite pentru înaintarea și binele bisericii și a clerului.

Despre primele ședințe am dat raport în nrul trecut, iar acum, ca întregire dăm hotăririle sinodale:

Cursul teologic de doi ani s'a sistat, dar să vor primi în seminar pentru anumite parohii, tineri cu 8 clase și fără examen de maturitate, pe spesele proprii.

Clădirea seminarului să va întregi cu o nouă aripă și să lasă în grija Consistorului întemeierea unei bibliotecii centrale.

Cu privire la examenul posinodal, s'a hotărît ca afacerea să se transpuie viitorului Conciliu provincial.

Privitor la școale să arată, că în arhiepiscopie sunt la 50 mii băiați obligați a cer-

ceta școala, dar numai 66% o cercetează regulat. Școale sunt 440. Din aceste numai 124 au salariul asigurat, partea cea mai mare, nu. Să hotărăște, ca până la 31 Decembrie a. c. parochiile, cari sunt capabile, în privința materială, să susțină școala conform cerințelor legii, din puterile proprii, iar celelalte să ceară ajutorul dela stat.

Se hotărăște mai departe întemeierea unui *fond cultural*, de un milion Cor. din contribuiri, pentru trebuințele culturale ale arhiepiscopiei.

S'au votat, după discuții lungi, noile statute pentru fondul de pensie preoțesc și s'au luat hotăriri priincioase pentru sporirea fondului viduo-orfanal.

În afacerea catechizării Sinodul să identifice cu ținuta archiereilor, ținută întemeiată pe bula Papei Pius IX de la 1853, în care biserica Românilor uniți a fost decretată de provincie ecleziastică greco-catolică cu limba română, după drepturile asigurate în legile țării.

Serbările de la Arad.

Frumoase și înălțătoare au fost serbările aranjate Sâmbătă, în 27 Nov. c. la Arad, din prilejul sfințirii palatului „Tribunei”. Ele au devenit o serbătoare națională a întregii români, prin faptul, că la ele au luat parte fruntași ai vieții noastre publice din toate părțile locuite de Români, de la noi și din România, iar cei împedecați a merge la Arad și-au exprimat urările de bine și adesiunea prin un mare număr de telegrame și scrisori.

Serbările însă își au însemnătatea lor deosebită și pentru presă, adecă pentru foile noastre naționale. Cu acest prilej s'au întrunit la Arad cei mai mulți din reprezentanții foilor, cari ținând constătuiri, au discutat nevoile presei, au chibzuit asupra mijloacelor pentru înaintare și au pus o temelie pentru încheierea ei, alcătuind însoțirea gazetarilor.

Serbările au decurs în bună rânduală, cu seninătate și mare însuflețire.

Sosirea oaspeților.

Sfințirea palatului „Tribunei” și serbările anunțate, au atras de cu vreme atenția publicului românesc. O mulțime de fruntași de-ai noștri s'au grăbit la Arad, să fie de față la actul rar în felul său la noi, la sfințirea casei unei gazete românești. Au venit între alții din România: I. Ciocăzan, primarul orașului Craiova, C. Mille, dir. ziarului „Adevărul”, (București), I. Dumitrescu-Câmpina,

(dir. ziarului „Universul”, București), Titu Băloiu și Al. Nicolau, avocați (Caracal) I. Russu-Abrudeanu (red. la „Adevărul”, București), I. Popescu, reprezentantul sindicatului ziariștilor etc. dintre deputații noștri au fost de față dñii Dr. Nicolae Oncu (cu doamna), Dr. St. C. Pop (cu d-na), Vasile Goldiș (cu d-na), Dr. I. Maniu, Milan Hodja (slovac), Dr. A. Vlad, Vasile Damian, Dr. Nicolae Șerban, și Dr. Vasile Lucaciu, mai departe din Sibiu d-na Maria Cosma și dl O. Goga, Dr. V. Bontescu (Hațeg), Dr. Șenchea și prot. Borzea (Făgăraș) și mulți alții de prin Bănăt și Ardeal, apoi țărani fruntași din jur, iar din departare badea Cârțan.

Prezidentul comitetului național, G. Pop. de Băsești și Dr. T. Mihali, prez. clubului deputaților, fiind împedecați, au trimis telegrame de felicitare.

Cei mai mulți din oaspeți au sosit cu trenul Vineri, fiind primiți serbătorește la gară. Sunt salutați de dl V. Goldiș, căruia îi răspunde în cuvinte frumoase părintele Lucaciu.

Sara oaspeții s'au întrunit la cină comună, la hotelul »Crucea Albă“, unde s'au rostit mai multe toast însuflețite.

Actul sfințirii.

Serbările și-au luat începutul Sâmbătă dimineața. Ulițele Aradului erau pline de lume românească, sunoara noastră limbă răsuna pretotindinea. Pe la 11 oare publicul s'a adunat la palatul „Tribunei”. Incăperile sunt pline de lume. Salele și odaile curate, sunt decorate cu flori.

Incepe slujba. Servesc P. C. Sa părintele Roman Ciorogar, protop. Pr. Givulescu din Radna și Tr. Vătan, parochul Aradului. Cântecele bisericesti răsună duios și evlavios în noua casă gazetărească. Slujba e gata. Urmează câteva vorbiri scurte, dar bine simțite și încurajatoare. Vorbește P. C. Sa Ciorogar, adresându-se redactorilor și dlui Oncu, sufletul mișcărilor și alcătuirii „Tribunei“, răspunde mișcat dl Oncu, apoi mai vorbesc dl S. Bocu și doi confrăți din România.

Cu aceasta serbarea s'a încheiat. Ea a impresionat foarte mult pe cei prezenți, cari au plecat ducând cele mai trainice amintiri.

Banchetul.

După sfințire a urmat primul punct al serbărilor, banchetul, la „Crucea-albă”. Sala mare a hotelului era plină de lume, domni, doamne și țărani, înșirați la 6 mese lungi.

Începutul carului.

Dracu ci-c'a scos întâi și'ntâi caru în lume, și l-a lucrat în o moară pustie și la încheiat cu rost; dar nu putea să-l scoată afară că n'avea loc de obada roții.

Dumnezeu, — care e în toate părțile, l-a văzut năcăjindu-se așa, și i-a zis:

— Dă-mi-l mie mă, că fac eu ce fac și mi-l scot eu.

I-l dă Dracu.

Dumnezeu atunci îl desface, îi ia roatele, îi ia leucile, loitrele, îl descheie tot și le aruncă pe rând afară.

După aia, afară, s'apucă de-l încheie iar: îi pune roatele, leucile, loitrele, și la drum...

Dracului, acum, i-a părut rău de car, după cum să vede treaba, și să ținea cără de Dumnezeu și sf. Petre, cerându-l.

Mergând ei așa, — Dumnezeu și cu Petre, — să întâlnească cu un nevoiaș de Român ce să canonea, cărându-și cucuruzul cu traista. Dacă-l văd ei așa, îi dăruie carul și-o păreche de boi. Românul îl ia, ce era să facă? pune cucuruzul, înjugă boii și pleacă.



Carmen laboris.

Poezie alcătuită din prilejul serbărilor de la Arad de Octavian Goga.

Veniți în horă de frăție,
Voi ai câmpiilor străjeri,
Ce ocrotiți de vecinicie
A muncii rodnice dureri,
Veniți, plugari, veniți oșteni,
Celui mai vechi și sfânt război,
Tovarâși buni ai Cosânzenii,
Veniți cu noi!

În goana vieții 'nvișorată
Strigați: Plugarii 'n veci nu pier,
Căci lor pământul sfânt li-e tată,
Și frate soarele din cer.

În casele cu grinzi bătrâne
Voi rostul lumii așezați,
Sus dătătorilor de pâine,
În patimi și credințe frați.

Voi platnici de sudori și sânge,
Voi cei bogăți și totuși goi,
Veniți și ne 'nvățați a plânge,
Veniți cu noi!

Veniți stăruitoare gloată,
Strigați s'auză mici și mari:
E răzimată lumea toată
Pe palme aspre de plugari!

Năpraznic vifor de dreptate
Vă doare 'n sufletu 'noptat
Și spală lumea de păcate
Când rele mâni l-au deșteptat.
De grele vremi de mai 'nainte
De-al răsplătirii greu șuvoi,
Veniți aducători aminte,
Veniți cu noi:

Strigați să știe largul zării,
S'auză toți câți trag în jug,
Că focul roș al răzbunării
Topește fierele de plug!

Banchetul a decurs vesel și animat. S'au rostit vorbiri remarcabile. Dl Nic. Oncu a vorbit pentru M. Sa împăratul-rege. Dl Goldiș ține o frumoasă vorbire pentru presă (foi), apoi mai vorbesc d-nii Goga, Dr. St. C. Pop, I. Ciocăzan, deputatul Milan Hodja, căruia îi se fac vii ovații, Dr. Iuliu Maniu, dep. ș. a.

Telegrame.

De la banchet s'au trimis mai multe telegrame, anume M. Sale, dlor. G. Pop de Băsești, Dr. T. Mihali, Sindicatului gazetarilor români din București, foilor mari europene: „Le Temps“, (Pariz) „L'Etoile Belge“, (Bruxela), „Corriere della sera“ (Milano), „Times“ (Londra), foilor slovace etc.

Telegrama adresată M. Sale din partea foilor române și alcătuită de dl O. Goga, are următorul cuprins:

Cabinetul Majestății Sale — Viena.

„Adunarea poporului românesc din Ungaria care sărbătorește inaugurarea palatului ridicat de ziarul „Tribuna“, un prilej de consolidare a presei sale, Vă roagă pe Majestatea Voastră ca în aceste clipe de grea încercare a neamului românesc din monarchie, să Vă îndurați a primi prea grațios expresiunea sentimentelor de alipire către dinastie, care în vremi senine și în zile grele deopotrivă, urmând tradiția veacurilor, au fost propagate totdeauna de presa românească“.

S'au primit apoi o mare mulțime de telegrame de felicitare și scrisori de aderență, de la fruntași și însoțiri, din toate părțile locuite de Români. La banchet s'au cetit unele, dar fiind atât de mare numărul lor, la multe s'a cetit numai numele trimițătorilor.

Concertul și balul.

Sara la ceasurile 8¹/₂ s'a dat un strălucit concert, în sala mare dela „Crucea-Albă“. Un public numeros și ales a luat parte, între cari câțiva oficeri de rang înalt, deputați de ai nostri și alți fruntași. Programul bogat al concertului a fost executat cu mare măiestrie. Au eselat îndeosebi dna Marilina Bocu (recitarea poeziilor „Miorița“ și „Rodica“ de V. Alexandri) apoi dna Luncia Cosma cu talentul său recunoscut, dl Vasile Popoviciu dela Orade, ș. a. A fost un concert artistic, cu reușită strălucită.

După concert a urmat balul, care s'a început cu hora tradițională și a ținut, cu mare vioiciune până înspre dimineață.

Da când s'o ia la drum, nu să cărne nici în coace, nici în colo, o păfise săracu!..

Așa, sf.-Petre:

— Dacă ar ști nevoiașu de el, acu, să-i pue brăcinarul pe furca proșapului ca să se frece inima carului, și inimă să pue numai un piron ca să se sucească numai roatele de dinainte, s'ar cărne carul!..

Românul, îi fură cuvintele lui sf. Petre. Să apucă-să facă brăcinaru și pironul după cum auzise, și cărne carul!..

Acu. brăcinaru pus, vine în fel de cruce, și cum vede așa dracu, îngălbenește, și-o și tulsește la fugă!

Dar, până n'a tulu-o, cere dela Dumnezeu, barem să-i dăruiască și lui ceva din car.

Dumnezeu de colo zise:

— Haide bre, iacă îți dau și ție scârțăitul!..

Și de-atunci, ci-că numai scârțăitul este al dracului.

Și că nu să apropie de car, că are cruce: brăcinarul cu inima!..

N. I.

Ziua gazetarilor.

Duminecă a fost îndeosebi ziua gazetarilor. La 12 oare s'a făcut pelerinagiu în cimitir, la mormântul a doi gazetari, despre care scriem mai la vale. La amezai gazetarii au prânzit împreună la hotelul „Crucea-Albă“, iar după prânz au avut o consfătuire în redacția „Tribunei“, pentru a pune temelia Sindicatului sau însoțirii presei românești dela noi.

La consfătuire s'au întrunit la 3 oare.

Consfătuirea, care s'a extins pe lângă chestia organizării și asupra altor trebi de interes general, a durat peste trei ore.

Reprezentanții presei s'au înțeles în toate afacerile și îndeosebi au pus bazele organizației lor, constituindu-se într'o societate.

Despre aceasta s'a dat următoarea înștiințare:

„Reprezentanții ziarelor românești de la noi, cari au luat parte la inaugurarea palatului, ridicat de „Tribuna“ s'au întrunit Duminecă în localele „Tribunei“ la o consfătuire intimă și au hotărât înființarea unei societăți a gazetarilor români. S'a ales un comitet, care a fost însărcinat cu elaborarea unui proiect de statute“.

Celalalte hotărâri s'a decis a se comunica și cu ceilalți publiciști, cari au fost primiți de membri, însă n'au fost de față la consfătuire, cerându-li-se alipirea și numai după aceea să se facă publicitate despre felul cum s'a constituit sindicatul.

Seara reprezentanții presei și o parte a publicului s'au întrunit la o masă comună, în restaurantul dela Crucea-Albă, prânzuind și la masa albă înțelegerea lor frățească.

Cu aceasta frumoasele serbări din Arad și-au luat sfârșitul.

Diferite.

Cu ocazia serbărilor s'a aranjat și o mică expoziție de lucruri de mână. În o odaie a palatului „Tribunei“ s'au așezat lucrurile pentru loteria „Reuniunii femeilor române“ din Arad. Sunt lucrări minunate de-ale femeilor noastre, precum cusături de mână cu aur și argint; țesături ca scoarțe, iie, fote, ștergare, perine de canapea, oprege, fugare, pirogravuri, cusături pe etamină etc.

Ele au fost dăruite reuniunii pentru loterie. Expoziția avea o înfățișare drăgălașă și plăcută și a fost mult admirată de public.

*

Duminecă la 12 oare din zi a fost un pelerinagiu pios la mormântul foștilor redactori ai „Tribunei“ Gustav Augustini (slovac) și Ioan Brânda. Au luat parte la pelerinagiu reprezentanții foilor, deputații noștri și alți fruntași.

A fost vizitat mormântul lui Augustini, însemnat cu un monument de piatră, în care este fixată în bronz figura luptătorului.

Deputatul V. Goldiș în cuvinte mișcătoare aduce prinosul de recunoștință memoriei lui Augustini, iar P. C. Sa Roman R. Ciorgar a rostit o rugăciune.

S'a căutat și celalalt mormânt al lui Brânda, dar nu s'a aflat. Vremea a oblit pământul și a șters ori ce semn al mormântului.

*

Din prilejul serbărilor, la numărul din 27 Nov. c. al „Tribunei“ s'a adaos un supliment ilustrat cu palatul „Tribunei“, apoi cu chipuri din librărie, zețarie etc. și descrierea acestora și o schiță din trecutul politic al „Tribunei“.

Din Săliște.

— Instalarea parochului Dr. Borcea. —

— Bătrânii preoți s'au dus, lumea se primenește — așa îmi grăia un bătrân venerabil, când mergeam Duminecă, în 1 Nov. v. c. spre biserica noastră cea mare, la instalarea celui mai nou preot al nostru, Dr. Dumitru Borcea. —

— Da, lumea încă se primenește, — grăi bătrânul meu dus pe gânduri, — dar noi poporenii din Săliște avem să mulțămim lui Dzeu, că în locul bătrânilor preoți buni ne-a învrednicit să avem alții tot așa de buni și vrednici, preoți evlavioși și cu carte... —

Când îmi vorbea astfel bătrânul, ne apropiam de biserică și alătura de noi veniau pâlcări de oameni la sfta slujbă. Biserica abia îi mai încăpea, căci tot ce are Săliștea mai fruntaș era aci: școalele, reprezentanții diferitelor oficii și reuniuni etc.

Slujba Dzeiască decurge frumos. Răspunsurile liturgice le dă cu precizie corul „Reuniunii de cântări“, ridicând și prin aceasta solemnitatea zilei. Evenimentul zilei însă urmează la sfârșitul liturgiei. E instalarea preotului Dr. Dumitru Borcea, o instalare fără mare valvă, fără mare pompă, dar cu atât mai înălțătoare prin simplitatea și sinceritatea ei.

Vrednicul administrator protopopesco Dr. Ioan Lupaș face începutul cu o pătrunzătoare vorbire. Arată însemnătatea serbării, vorbește despre vechimea și vrednicia familiei Borcea. Amintește pe unii reprezentanți ai ei.

„Cei mai bătrâni dintre d-voastră — zise Dr. Lupaș — vor fi auzit cu toții de vrednicia țaranului Mitru Borcea, care pela începutul veacului trecut era în fruntea Săliștenilor luptători pentru redobândirea „pierdutei lor slobozenii“, care atunci când vecinii voiau să îngenunche și poporul nostru din margine și să-l umilească la treapta de iobagi, răspundea cu liniște și cu încredere în viitorul neamului său: „Știți ce, vecinilor, d-voastră azi veniți, mâne vă duceți, azi sunteți aici, mâne nu mai sunteți; dar noi și urmașii noștri aici rămânem, ale noastre sunt aceste plajuri; și când sub țărâna mormântului tăcut ne vom dormi noi somnul de veci, fiii și nepoții fiilor noștri le vor ști apăra“.

Și în amintirea multora trăește încă figura impunătoare de preot luptător a namesnicului Dumitru Borcea, care în vremuri de cumplită vijelie și primejdie, în anul 1848 însoțea pe nemuritorul nostru Șaguna în cărările lui la Viena, iar în vremi de pace și suspunere a păstorit mulți ani cu vrednicie poporul acesta, lăsând în urma sa odraslele alese, cari să-i ia locul“.

Așa arătând trecutul acestei familii, a cărei odraslă e noul preot, îndeamnă poporul la stimă, ascultare și dragoste față de el și-l declară de introdus, predându-i Sfta Evanghelie.

Se urcă acum la amvon sărbătoritul preot Borcea și rostește o frumoasă vorbire despre datorințele unui preot în zilele noastre, datorințe de muncă și povăț pentru poporenii pe toate terenurile vieții publice, pe teren cultural-social, economic și național. Cere sprinjinul Atot-puternicului și ajutorul colegilor și credincioșilor, spre a-și putea împlini menirea.

Mai vorbește prezidentul comitetului parochial dl Dr. Nic. Comșa, arătând că între conducători și popor trebuie să dănuiască legătura iubirii, stimei și a muncii cinstite.

Cu aceasta serbarea instalării s'a sfârșit. Poporul s'a resfiat la ale lui, înviorat în suflet de frumoasele și instructivele cuvinte auzite.

Sălișteanul.

„RACOTANA“

Institut de credit și economii societate pe acții.

Centrala: **Seica-mare** casa proprie. Filială: **Elisabetopol**

Giro-Conto Oesterr.-Ung. Bank.

Postsparcassa ung. Co. Nr. 22113. Clearing.

intemeiată la anul 1895.

Capital social Cor. 200,000.—

Fonduri (de rezervă, binefaceri, cultural, și de pensii) „ 61,089.26

Depuneri spre fructificare „ 403,297.—

Primește depuneri spre fructificare până la Cor. 1000 cu 5%, dela Cor. 1000—10,000 cu 5 1/2, iar dela 10,000 în sus și dela corporațiuni cu 6%, plătește și darea.

Escomptează cambii cu cel puțin două subscrieri.

Dă împrumuturi pe cambii cu și fără acoperire ipotecare cu 7—8%.

Ore oficiale în toată ziua înainte de amiază dela 8—12, după amiază dela 2—4 ore.

304 1—6

Diracțiunea.

P. T.

Aduc la cunoștința Onoratului Public, că am închiriat restaurantul „**Grand-Bierhalle**“ în palatul consistorial, unde sub numirea

Grand-Restaurant BROTE

voi servi mâncări bine pregătite, bere de Steinbruch și vinuri alese.

Primește abonamente la masă pentru amiază și cină.

Cu toată stima

LIVIU BROTE

286 5—6

P. T.

Subscrișul am onoare a aduce la cunoștință, că mi-am strămutat atelierul de

Zugrăvitură bisericească, auritură și pictură de firme în strada Șaguna (Morii) Nr. 16.

Totodată mă recomand onoratului public pentru executarea tuturor lucrărilor aparținătoare branșei susnumite, pe lângă prețurile cele mai ieftine.

287 4—6

Cu toată stima

George Bendorfean

Sibiu, strada Șaguna Nr. 16.

Tot aci se primește și un învățăcel.

Cine vrea să vadă copii fericiți și îndestulați nu numai în sara de Crăciun, ci și după aceea,

acela trebuie să aleagă o jucărie, cu care copii să ocupă cu plăcere durabil. Cu nici o jucărie însă nu să ocupă copii mai bucușori, ca cu

Castenele-Ancora de petricele ale lui Richter.

După cum s'a esperiat, ei lasă în curând nebagate în samă alte jucării, ca să ridice de nou zidiri frumoase, cetăți, biserici, castele, poduri etc. Ei știu apoi în curând, că trebuie să grijească bine de petricelele-Ancora de edificat, ca să le poată folosi la proximele castene de întregire, cu cari pot zidi clădiri mai mari și mai frumoase. Nu există un alt joc, care să aibă în așa mod influință instructivă și educativă și de aceea castenele-Ancora veritabile să nu lipsească dela nici un pom de Crăciun.

La cumpărare însă e de lipsă cea mai mare precauțiune, fiindcă există imitații de valoare mai puțină, și pentru siguranță să cerem espres casten-Ancora de edificat al lui Richter și fiecare casten fără de marca „Ancora“ să-l respingem, ca neveritabil. Mai cuminte însă fac mamele, cari înainte de cumpărare își comandă lista de prețuri ilustr. de castene de edificat și apoi cer castenul ales. În lista de prețuri să afle și amănunte asupra castenelor-Ancora de poduri și asupra jocului de așezat Meteor, atât de plăcut fetelor tinere.



F. AD. RICHTER et Cie
furnisor reg. de curte și
cameral

Viena I. Operng. 16.

Cine iubește muzica,
acela să ceară și
lista de prețuri asupra
instrumentelor
Imperator de muzică
și aparatelor de
vorbit.

267 7—9

Catalogul meu mare bogat ilustrat despre

Nobilitarea vițelor

Oltoani și vinuri îl trimit fiecăruia

GRATIS

care îmi face cunoscută adresa lui. Să ceară cartea aceasta și acela, care nu dorește să facă eventual comande, pentru că din cartea aceasta să poată informa asupra vieritelui și conține catalogul și o mulțime de ilustrații de vițe, europene și americane, rădăcini, trupine, și de renumitele vițe Delaware, din cari soiuri avem totdeauna mai multe milioane. Prețurile cele mai convenabile. Mii de scrisori și de ateste, între cari și dela domeniul grofești și de ala arhiducilor. Adresa: Szücs Sándor fia, Cultură de vițe, Bihard őszeg. 289 10—26

Căștigul cel mai mare eventual 600 000 marce.	Anunț de noroc	Căștigurile sunt garantate de stat.
---	----------------	-------------------------------------

Prima tragere în 16 Decembrie.

Invitare la participare la

Șanșele de câștig

ale loteriei mari garantate de statul Hamburg în care trebuie să se câștige

9 milioane 841,476 de marce

Căștigul cel mai mare în cazul cel mai norocos

600,000 de marce

resp.	căștiguri à
560,000 marce	300,000 marce
550,000 >	200,000 >
540,000 >	100,000 >
530,000 >	60,000 >
520,000 >	50,000 >
515,000 >	45,000 >
510,000 >	40,000 >
305,000 >	30,000 >
303,000 >	20,000 >
302,000 >	15,000 >
	10,000 >

etc.

In total conține loteria, care constă din 7 clase, 100,000 de lozuri cu 48,405 căștiguri și 8 premii, așa că aproape

jumătate din toate lozurile câștigă.

Venitele să urcă dela clasă la clasă și câștigul cel mai mare din clasa primă e ev. de m. 50,000 ear cel din clasa 7-a 600,000.

Prețurile oficiale a lozurilor de clasa primă sunt:

Loz întreg 6 M. (7 K)	Loz de jum. 3 M. (3 50 K)	Sfert de loz 1.50 M. (1.75 K)
-----------------------	---------------------------	-------------------------------

Planul oficial de lozuri provăzut cu emblema statului în care sunt espuse prețurile lozurilor din clasele diferite precum și o consemnare a căștigurilor, îl trimite la dorință gratis și franco.

Fiecare participant primește lista oficială a tragerilor imediat după trageri.

Căștigurile să plătesc prompt sub controla statului. Comande rog acum sau cel târziu până la

16 Decembrie.

256 7—8

Samuel Heckscher sen., bancher Hamburg 36.

Tăiați aici

Comandă la Dl Samuel Heckscher sen., bancher, Hamburg 36.

Trimite-mi: { Loz întreg à 6 Marce (7.—K)
{ „ de jumătate „ 3 „ (3.30 „
{ „ de un sfert „ 1.50 „ (1.75 „ }

Adresa: _____

Prețul aici alăturat cu mandat } Ce nu-i dorit,
cu rambursă } să se șteargă.

Marca de scutire: „Anker“.

Liniment Capsici comp.

Înlocuitor pentru

Anker-Pain-Expeller

este un leac de casă valorat de mult, care se folosește de mulți ani ca fricțiune sigură la podagră, reumatism și răceli.

Atenție. Din cauza imitațiilor de puțină valoare să fim precauți la cumpărare și să primim numai sticle originale în ștule cu marca de scutire „Anker“ și cu numele Richter. Cu prețul de 80 fl., C. 1-40 și Cor. 2.— să capată aproape în toate farmaciile. Depozit principal la Iosif Török, farmacist în Budapesta.

Farmacia lui Dr. Richter la
:: „Leul de aur“ în Praga. ::

Șoseauă Elisabeta Nr. 5 nou.

Expeditie zilnică. 242 10—26

In prăvălia mea primesc 2 băeți de 13—14 ani cu 1—2 clase gimn. ca învățatei. Condițiuni favorabile.

Ioan D. Bârsan

306 1—3

prăvălie de ferărie
Săliște (comitatul Sibiiului.)

Nr. 1248/909

303 1—1

Publicațiune.

Comuna Sebeșul-de-jos dă în arândă dreptul de vânat pe bani începând din 1 Ianuarie 1910 până în 31 Dec. 1915 în licitațiune publică, care se va ținea în cancelaria comunală la 12 Decembrie 1909 d. a: 4 ore. Prețului de strigare 10 Cor. Vadiu 10%. Condițiunile mai de aproape se pot vedea în orele oficioase la cancelaria comunală.

Primăria.

UN UCENIC

să primește în condiții favorabile în covrigăria de lux și brutăria lui **Albert Schäffer**, 307 în strada Șaguna (Morii) Nr. 11. 1—6

Lemne de foc, mărunte și leături

in mic și cu vagonul să află la

Eduard Zimmermann

279 6—6

Bahngasse 14.

Vânzare de casă și moșie.

In Noiștat (Neustadt, Ujváros, comit. Târnavei-mari) să află de vânzare sau de dat în arândă o casă, cu un front la stradă cu 7 ferestri, cu curte, grădină și alte superedificate, apoi un teren de edificat, cu șură, șop de uscat și grădină, apoi o moșie comasată acum, în apropierea comunei, în mărime cam de 13 jugăre catastrale, cu poziție bună, o parte din aceasta foarte acomodată pentru plantare de pomi și cultură de hemeiu. 301 2—3

Informații mai de aproape să pot lua la dna Emilia Gunesch, Sighișoara, (str. Buner).

Numai marfa bună și solidă. Prețuri ieftine, garanție conștientoasă.



Iuliu Erős

SIBIU, strada Cismădiei Nr. 3.

Cea mai mare prăvălie transilvană de oroloage, bijuterii, argintării și aurării își recomandă produsela ieftine, și vrednice de preț de oroloage, aurării etc. 262 7—

Prețurante ilustrate la dorință gratis și franco.

Salon de pălării de modă

August Gruber

Sibiu

Piața mare Nr. 19, etagiul I.

Deposit de confecțiune de pălării de modă de cele mai elegante și articli de modă de toate prețurile, și models originale vieneze și pariziene. 86 86—

Voiești să te însori?

Suntem imputerniciți din partea mai multor dame (intre cari unele cu copii nelegiuiti sau cu scaderi trupesti etc.), cu avere dela 5—500,000 cor. să le căutăm soți potriviți. Numai domni (și fără avere), cari au gânduri serioase și nu sunt împiedecați pentru o căsătorie găbnică să scrie pe adresa

L. Schlesinger

212 14—52

BERLIN 18, Deutschland

Atențiune!

50,000 părechi de ghete.
4 părechi de ghete numai 7 Cor.

Din cauză că mai multe fabrici mari au încetat plățile, am fost încredințat a cheltui o mare cantitate de ghete sdânc sub prețul de fabricare. Deci eu vând fiecăruia 2 păr. ghete cu șinoare, pentru domni și 2 păr. pentru dame, de piele brună sau neagră, galosată, cu talpă bătută cu cuie, foarte eleg. fasonul cel mai nou, mărimea conform Nr. Toate 4 părechile costă numai 7 cor. espediție per rambursă.

H. Spingarn, Export de ghete

Craiova Nr. 137. 9 10—

Schimbul e admis sau banii retour.

Tipografia Poporului, Sibiu.

„Cassa de păstrare“ (reuniune) în Săliște.

Prospect.

Adunarea generală extraordinară ținută la 21 Septembrie a. e. a decis urcarea capitalului social prin sporirea părților de fondare, dând posibilitatea și altor persoane fizice sau juridice, de a intra între marginile statutelor în șirul membrilor și de a-și acuirea părți de fondare de ale reuniunii noastre cu prețul nominal de Cor. 200.— și Cor. 100.— cuota proporțională la fondurile de rezervă.

Terminul de optare se fixează până la 31 Decembrie a. e., având a se plăti până la acel termin Cor. 100.— adevă cuota la fondurile de rezervă.

Prețul părților de fondare se va solvi în sensul §. 3 din statut în 5 rate trilonare egale și anume:

prima rată până la	15 Ianuarie 1910
a doua „ „ „	15 Aprilie 1910
a treia „ „ „	15 Iulie 1910
a patra „ „ „	15 Octomvrie 1910
a cincia „ „ „	15 Decembrie 1910

Se pot plăti însă și mai multe rate deodată.

Părțile de fondare se vor extrada la nume și vor fi provăzute cu cuponi la purtător și cu un alt talon și se vor elibera numai după ce s'a vărsat întreg prețul acelora; până atunci ratele solvite se cuitează în titluri provizorii.

Pentru ratele plătite institutul rebonifică 5%, iar pentru ratele neplătite la terminile fixate socotește 5% interese de întârziere.

Membrilor, cari n'au vărsat la timp vre-o rată, li-se adresează câte o provocare cu termin de 30 zile și dacă nici până la expirarea acestui termin nu vor vărsa ratele recerate, sumele plătite vor intra în fondurile de rezervă, iar titlurile exmisse se vor anula și sub aceiași numeri se vor exmite alte titluri de părți de fondare. Anularea se publică în ziarele designate pentru publicările institutului.

Cu începere din 1 Ianuarie 1911 părțile de fondare noi vor intra în toate drepturile și se vor bucura de toate favorurile părților vechi.

Rentabilitatea părților de fondare de asemenea este asigurată, avându-se în vedere avântul, ce l-a luat reuniunea în decursul celor 25 ani de existență.

Solvirile se pot face și prin Cassa de păstrare postală.

Din ședința direcțiunei „Cassei de păstrare“ (reuniune) în Săliște, ținută la 23 Octomvrie 1909.

297 3—3

Directiunea.



Pumpă catenară-rapid

— pentru fântâni —

cu globuri de gumi, patent.

A nu să confunda cu alte sisteme.

Prestațiune stabilă:

a pompei simple cam 5000 litre
a pompei duple „ 10,000 „

Reprezentanța la: 22 43—52

Carol F. Jickeli, Sibiu și Alba-Iulia.

Pumpe totdeauna în depozit.

Descrieri și prețuri la dorință.

Osers și Bauer

fabrică specială pentru
construarea de motoare.

VIENA XX., Dresdnerstrasse 81-83/a.

Filiată pentru Ungaria: **BUDAPESTA VI., Podmaniczkygasse 18.**



Locomobile cu benzin

Fabricate recunoscute de classa primă. Garnituri complete de îmblătit.

Motoare ou benzin. Motoare cu gaz sugativ.

Forța de mănare cea mai ieftină din prezent (2—3 fileri spese de mănare).
Preste 1000 aranjamente în mănare. Condiții de plată favorabile. Preliminare de spese gratis și franco.

In timpul din urmă am furnisat garnituri de îmblătit între altele următoarelor firme:
Schlosser Ioan, Sas-Veseus, 8 HP aranj. de îmblătit. Pop Antonie, Bucurdea-vinoasă-ungurească l. Alba Iulia 8 HP aranj. de îmblătit. Nicolae Băcilă, Nucet, l. Sibiu, 10 HP aranj. de îmblătit. Faff Mihály Felső-Bajom, 4 HP aranj. de îmblătit. Nuszbaum Aron, Bethlen-Sz.-Miklós 4 HP aranj. de îmblătit. Doczy, Csikszereda, 10 HP aranj. de îmblătit. 39 36—

Specialitate nestrămutată de struguri!



Ca să pot dovedi aceasta la strugurii »Delavare« am lăsat să se facă fotografiile originale dela aceste vițe, cari sunt provăzute cu adevărul unui notar public reg. Fotografiele cuprind: O viță de 20 ani, fără defecte, cu rod bogat, 32 de butuci de vie, o viță înaltă de 4 ani, 168 butuci și 11 bucăți de vițe înalte, în un șir, de 4 ani, cu preste 1600 lemn de struguri fără defecte, sănătos. Toate aceste au fost fotografate acolo, unde câțiva metri mai departe s'au nimerit strugurii europeni, pe lângă stropirea de 4-5 ori. Anul acesta s'a

dovedit, că nici un fel de boală n'a stricat acestui soi de struguri fără a fi stropiți. — Afară de aceasta e de mare avantaj, că aceste vițe nu e lipsă să fie nobilitate și e de prisos a fi îngropate, căci iarna nu îngheață. Vinul e de calitate primă și bogat. Sub acest nume sunt în comerț soiuri de iarnă de mai puțină valoare, deci cine vrea să-și procure soiul veritabil și cel mai nobil, să nu cumpere decât vițele »Delavare« a lui Gabriel Nagy. Eu trimit descripție detaiată despre »Delavare«, cu fotografie adevărate de notar public, în execuție colorată și alte 40 de chipuri frumoase în text în 289 A 2-7

Prețcurantul ilustrat, gratis și franco

fiecăruia, care îmi dă adresa. Cereți încă azi acest catalog bogat și instructiv, care dă deslușiri detaliate și cu privire la nobilitatea vițelor de vie și la agricultură.

Gabriel Nagy, mare proprietar de vii în Koly (Ungaria)

stațiune de poștă, telegraf și telefon. Correspondență ungară, română, germană, croată și sârbească.

Izvorul de cumpărat cel mai ieftin pentru țoale de cai.

Ca economii să nu mai fie iritați cu oferte mult exagerate și ca să nu-și arunce orbește banii pentru țoale de cai de barchent și calmuc, fabricate din bumbac direct pentru acest scop în anumite fabrici boeme, ne-am decis a pune în comerț țoale de cai deosebit de durabile, groase și călduroase ca blanele, cari îndestulesc ori ce pretensiuni.



Prețuri de preferință pentru economii: țoale mari, late, domnești cu 3 fl. Soiuri de cele mai mari și mai fine 3 fl. 50 cr. franco la fiecare stațiune postală. Singura adresă de procurare

Țoale de cai ale lui Sohr-export

Somogy-Szill, Fötér 13.

In pachet să pot alătura: Original »Rapido« foarfeci de vito cu un cuiț de rezervă, la oaltă 1 fl. 60 cr. »Pegoet Frères« foarfeci de cai veritabile franceze cu 2 fl. 20 cr. preț de preferință. 296 8-5

Cheag natural în formă de praf.

Important

pentru fabricarea de caș. Cheagul natural al Dr. Blumenthal în formă de praf, este cel mai bun și mai

efțin mijloc pentru închegarea laptelui, chemice curat, întrece mult toate mijloacele de închegare de până acum.

Acest cheag este preparat din cei mai buni culici de vițe. El este absolut liber de materii fetide, colorate sau mucoase provenind din culici; de acide sau alte substanțe întrebunțate prin conservarea cheagului obicinuit.

Prin această curățenie absolută, recunoscută de fabricanții cei mai competenți în brânzături, cheagul natural nu împiedică de loc fermentațiunea normală a brânzei, îi dă o tăietură foarte fină, evită umflarea și prin îndepărtarea mai perfectă a zărolului produsul e mai bun.

O încercare ne convinge.

Singura vânzare de cheag natural de-al lui Dr. Blumenthal pentru fabricarea de caș, pentru Gallia, Bnoovina și Ardeal la

M LINDEMANN, agentură Storozynetz (Bucovina).

Dose de probă gratis și franco rog a se cere dela 135 24-26

M. LINDEMANN, Storozynetz (Bucovina).

Am onoare de a aduce la cunoștința preonoratului public călător, că necruțând nici o oboseală precum și cheltuială am renovat hotelul, restaurantul și cafeneaua condusă de mine de 10 ani sub firma

„Hotel MIHAIU“

Strada Turnului (Saggasse) Nr. 11,

adaptându-le conform cerințelor timpului și comodității onor. public călător.

Odăi confortabile și curate incl. luminat și serviciu dela cor. 1'60 în sus.

Odale de scaldă

Cafenea și restaurant de mână primă în casă. Culină escelentă, prețuri ieftine și serviciu atent. — Bere proaspătă și anume sibiană de Habermann, bere neagră de trei stejari și bere Dreher de Steinbruch, precum și vinuri curate și naturale de butoi sau butelii.

Mulțumind pentru încrederea dovedită față de mine și până acuma în o măsură atât de mare, rog a mi-o păstra-o, onorându-mă și pe viitor și semnez

Sibiu, 1909, Septembrie.

cu stimă

IOAN MIHAIU

hotelier și propriet.

247 9 -

Telefon 150

P. T.

Telefon 150

Prin prezenta am onoare a Vă aduce la cunoștință, că cumpărând întregul depozit de mărfuri, precum și toate pretenziunile (datoriile) firmei Onițiu din Sibiu, am re-deschis în acelaș local în (edificiul Albina) strada Măcelarilor Nr. 20 din nou prăvălia de băcănie, coloniale și delicatose, cu mărfuri proaspete sub conducerea bărbatului meu, dl Victor Onițiu.

Mă voi nizuți — mulțumită legăturilor escelente ce la am cu primele firme indigene și străine, precum și cu un capital suficient disponibil — a satisface pe deplin cerințelor onor. public români din loc și jur.

Rogându-Vă binevoitorul sprijin — Vă asigur de un serviciu prompt, real și prevenitor — spre deplină mulțumire.

Sibiu, 13 Septembrie 1909.

244 9-10

Vă salut cu deosebit respect:

NETTI ONIȚIU.

Auleo!



Afurisita de tusa mă inueacă.

La tusa, răgușală și întrocănare ajută sigur și repede

Pastilele de piept ale lui Egger

au un gust admirabil și nu strică pofta de mâncare.

Un carton 1 cor. și 2 cor.

Carton de probă 50 fl.

Depoul central:

farmacia „La palatin“
Budapest, VI., Váci körút 17.

Trăiască!



Pastilele lui Egger mă scăpară iute.

In Sibiu să poate căpăta la Guido Fabritius, Carol Morscher, Carol Müller, E. Rummeler, Karl Pissel, August Teutsch.

In Sebeș la Wilhelm Lederhilger și Ludvig Binder.

240 10-26

„AURORA“

Intreprindere Română în New-York 204 — W. 14 th. st. —

Director: Dr. E. Lucaci.

Fondată și încorporată conform legilor statului Illinois în anul 1909.

In toate afacerile referitoare la America, cereți deslușiri dela firma „Aurora“.

Banca Română „Aurora“. Dacă cineva dorește a trimite bani din America în țara veche, ori are bani de depunere să se întoarcă la banca română „Aurora“ din New-York 204 — W. 14 th. str.

Librăria „Aurora“ De doriți orice soi de cărți, de rugăciuni, de cetit, de învățat, cereți catalogul librăriei noastre care este cea mai mare și mai bogată librărie românească din America.

Dacă vreți să călătoriți ori în America, ori din America în țară, cereți deslușiri și cumpărați bilete de vapor dela întreprinderea „Aurora“ 204 — W. 14 th. str. New-York. Pe orice linie vă putem vinda bilet.

Dacă cumpărați dela noi bilet pe vapor veți primi adăpost în casa română de emigrare „Aurora“ 204 W. 14 th. str. care este singura întreprindere română încorporată după legile Statelor-Unite.

Toți Românii cari vin ori pleacă din America, ori sunt în America sunt rugați a informa biroul central „Aurora“ despre locul unde petrec ori unde s'ar muta cu locuința, ca să fie ținută în evidență în registrele căsii de emigrare și la toate împrejurările să se poată da deslușiri la aceia cari le-ar dori.

Dacă cineva dintre emigranți dorește să cumpere pământ în America să ceară deslușiri la întreprinderea „Aurora“.

98 31-34

Toate epistolele să se trimită la adresa: Dr. E. LUCACIU, director 204 — W. 14 th. str. New-York S. U. A. de N. —

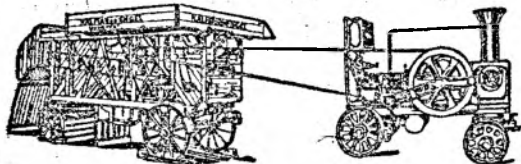
Cine dorește răspuns este rugat a alătura o marcă de 30 fileri ori cinci cents.

Distins cu nenumărate prime-premi și diplome de onoare.

Fabrica de motoare și de mașine Kalmár și Engel

Budapesta V., Lipót-körút 22.

Își recomandă motoarele de benzin, locomobilele de benzin, precum și motoarele sale de gaz sugativ, cele mai simple și întocmite pentru mașine de îmblătit și pentru mănarea de mori, cari se pot vedea ori și când puse în mișcare în V. Lipót-körút 22.



Garanță deplină pentru îmblătit esecelent!

802 Novitate singur esistentă! 2-20

Aceste motoare, au mers uniform, și în urma construcției lor foarte simplă să pot manua ușor și de cel mai neșpert om.

Listă de preț gratis și franco.

Prețuri ieftine de plătit în rate!!

Fii cu băgare de seamă

și nu neglijea indispoziții, ce-ți par trecătoare, pentru că de multeori aceștia ascund pericole grele. Când tușești, ești răgușit, întrocnat, fără poftă de mâncare, te simți slab și abătut, asuzi noaptea sau observi simptomele acestea în familie, nu întârzia și comandă imediat Siropul din miere de tei a lui Orkény și oprește răspândirea boalei.



Siropul de miere de tei a lui Orkény intră conform nenumăratelor epistole de multă mită toate mijloacele asemănătoare. Liniștește tusa, disoalvă tusa, îmbunătățește pofta de mâncare, alungă asudatul de noaptea, e cel mai bun mijloc împotriva influenței, răcelii etc. În espozitia engl. a fost premiat cu medalia de aur. Sticlă de probă 3 cor., Sticlă mare 5 cor. și 3 sticle mari, franco 15 cor., cu rambursă numai prin

Farmacia „la apostol“ alui Orkény

Budapest, József körút 64, Depou 100.
278 B 3-12

Te simți rău?

Suferi de dureri de cap, greutate la stomach, lipsă de poftă de mâncare, dureri de ficat, galbinare, mistuire rea, sânge rău, amețeli, sughiuri acre, spărciuri, astupat? Bolile acestea provin de regulă din un stomach rău. Folosește Tabletele Cascadin ale lui Orkény, cari au un efect repede și sigur. Carton de probă 60 fil., carton de jumătate 1 Cor. 20 fil., carton întreg 2 cor. 20 fil., cu rambursă numai prin

farmacia „la apostol“ Budapest,

József körút 64. Depou 100. 277 3-5



Pene de pat boame ieftine!

5 Kilo: noue, scărmanate cor. 9-60; mai bune cor. 12.-; albe, moi, pufoase, scărmanate cor. 18.-; cor. 24.-; albe ca zăpada, moi, pufoase, scărmanate cor. 30.-; cor. 36.-.

Espedarea franco cu rambursă. Schimb și reprimire să admite pe lângă rebonificare de porto. 283 5-6

Benedikt Sachsel, Lobes 184.

posta Pilsen, Boemia.



Ce este Electro-Vitalizerul?

Mulți văd acest anunț fără să-l citească, multă lume privește în general anunțurile cu indiferență, ba chiar cu o idee preconcepțivă și simte un fel de frică de tot ce este nou. Și totuși a trecut de mult vremea aceia de prejudeții, când se credea că o cauză bună nu are nevoie de reclamă. Inzadar vom avea articole bune, dacă nu le vom face cunoscute publicului, nimeni nu le va cunoaște. Noi publicăm zilnic, succesele minunate obținute de aparatul Electro-Vitalizer, zilnic crește numărul adeptilor acestei metode, și totuși sunt încă mulți suferinzi care se lasă influențați de neîncredere și care pentru că nu au auzit nici odată de acest aparat nu și-l aplică. Acești bolnavi se pedepsesc singuri. Slăbiciunea generală nervoasă, slăbiciunea sexuală, bolile reumatice, bolile nervoase de stomach și de inimă, nevralgiile, durerile de cap și de spate, vâjâiala în urechi, precum și variatele simptome ale neurasteniei și isteriei se tratează pe calea cea mai naturală cu ajutorul electricității. Adresându-vă printr-o carte poștală institutului nostru, primiți gratis și franco o carte frumoasă ilustrată în care găsiți descrierile tuturor boalelor care se pot trata cu succes cu acest metod precum și succesele obținute până acum cu aparatul Electro-Vitalizer. 800 2-2

Inst. de ord. med. Elektro-Vitalizer, Budapesta, Karlsring 2. M. 51.

Scrisoare de mulțămire.

Ion Ilie, zidar Ittyo, Arad-m., scrie la 28 August 1909: Prea Onorate Dle Doctor: Cu cea mai mare bucurie vă comunic că durerile mele din regiunea inimii au dispărut, după folosirea timp de 6 luni a aparatului Electro-Vitalizer. Scaunul mi-s-a regulat, mersul mi-s-a înlesnit, pot călători pe jos, cu trăsura, cu bicicleta; am început iarăși lucrul zidăritului, pot să mă odihnesc bine, ceiace odinioară perdusem în total, astăzi laudă Domnului, am recăștigat iar, nu mai sunt vecinic iritat, spaima nu-mi mai pricinuește jumătate din moarte ca mai înainte. Bătaia de inimă imi era foarte teribilă dar acum, laudat fie bunul Dzeu, cu toate sunt în rând și nu este avere în lume care aș putea tăgădui rezultatele aparatului Electro-Vitalizer. Rog deci, dle Doctor, să binevoiți a publica aceste puține rânduri în statistica dv., cări pot să documentez ori-cui mi-s'ar adresa, cele afirmate mai sus.

Don pentru o carte gratuită.

Cătră

Electro-Vitalizer, institut de
ordinațiune medical
Budapesta, Karlsring 2. Mezanin 51.

Binevoiti, vă rog, a-mi trimite o broșură din lucrarea d-v.: „Tratat despre electroterapia modernă“. Gratis și franco.

Numele:

Comuna:

Județul, comit.:

Prin numeroasele scrisori de mulțămire trimise mie pot dovedi, că nu este nimic mai bun și mai ieftin, ca

floacele de piuă de Cisnădia

Cine vrea să aibă matrațe ieftine și bune, sau paturi și perini vecinic durabile, acela să se îndrepte la mine cu deplină încredere. Pentru lucru de curelărie și șelărie, pregătirea de sersamuri la cai (gura hamului) etc. sunt introduse și la artileria c. r. și valorate. Mai departe fac atent la țoalele de cai militari și pentru feciori, de Cisnădia, la postavul de Cisnădia, articli de lână de oaie și produsele școalei noastre de țăsătorie de specialitate.

Cu distinsă stimă

295 2-20

Mihail Bretz, Cisnădia (Nagydisznód).

Institut indigen. — Banca de asigurare

„TRANSILVANIA“

din Sibiu o o întemeiată la anul 1868

în Sibiu, strada Cisnădiei nr. 5 (edificiile proprii),

asigurază în cele mai avantajoase condiții: 21 45-52

contra pericolului de incendiu și esplosiune,

edificii de orice fel, mobile mărfuri, vite,
nutrețuri și alte produse economice etc.

asupra vieții omului

În toate combinațiile, capitale pentru casul morții și cu termin fix, asigurări de copii, de studii, de zestre, rente pe viața întreagă etc. etc.

Asigurări populare fără cercetare medicală.

Asigurări pe spese de înmormântare cu solvirea imediată a capitalului.

Vălori asigurate contra incendiului: 95,616.412 coroane.

Capitale asigurate asupra vieții: 9,882.454 coroane

Dela întemeiere institutul a solvit:

pentru despăg. de incendii 4,484.278.83 e. pentru capitale asig. pe viață 4,028.113.12 e.

Oferte și ori-ce informațiuni să pot primi dela:

Diracțiunea în Sibiu, str. Cisnădiei nr. 5 etagiu I., curtea I., și prin agenturile principale din Arad, Brașov, Bistrița și Cluj, precum și dela subagenții din toate comunele mai mari.